

Prot. n. 0021903 del 31/03/2026

AVVISO PUBBLICO

INVITO A PRESENTARE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PER L'ACQUISIZIONE DI CONTRATTI DI LICENZA NON ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE IN ITALIA AI FINI DELLA COMMERCIALIZZAZIONE IN UNIONE EUROPEA DELLA VARIETÀ DI PERO DENOMINATA "CARMEN"

Finalità

Invito aperto ad Aziende/Ditte con sede legale nel territorio italiano per formulare manifestazioni di interesse preliminari all'acquisizione di licenze non esclusive dei diritti di moltiplicazione in Italia ai fini della commercializzazione nell'Unione Europea per la varietà di pero denominata "Carmen".

"Carmen" è una varietà di pero costituita presso la Sede di Forlì del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura tutelata con diritto di privativa comunitaria (n. EU 17843 concesso in 06/06/2006 con scadenza il 31/12/2036).

Si precisa che la varietà di pero 'Carmen' è già oggetto di valorizzazione commerciale in Unione Europa e sono attualmente in corso contratti di licenza non esclusiva.

Le caratteristiche tecniche/descrittive sono riportate nella scheda allegata al presente Avviso (**Allegato A**).

Le Aziende/Ditte interessate al conseguimento della licenza in forma non esclusiva sono invitate a presentare manifestazione d'interesse nei termini e secondo le modalità di seguito elencate.

Si specifica che:

- l'Amministrazione si riserva a propria discrezione di non procedere con la concessione della varietà nel caso ravvisi motivi tecnici e/o organizzativi che potrebbero ostacolare la migliore forma di diffusione e valorizzazione delle stesse;
- in caso pervenisse un'unica manifestazione di interesse che soddisfi le condizioni del presente Avviso, l'Amministrazione potrà procedere con la concessione della licenza.

Modalità di presentazione

Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire in forma scritta **a partire dalla data di pubblicazione e fino al 31 dicembre 2026**. Non si darà corso alle manifestazioni inviate oltre il termine sopra indicato, né ricevute oltre 30 giorni successivi a tale termine (per i plichi in busta chiusa).

La trasmissione potrà avvenire:

-tramite posta elettronica certificata all'indirizzo **brevetti.ofa@pec.crea.gov.it** indicando nell'oggetto "Manifestazione di interesse per licenza non esclusiva della varietà di pero Carmen"

CREA - Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura
CREA - Research Centre for Olive, Fruit and Citrus Crops

Via Settimio Severo, 83 - 87036 Rende (CS) Sede amministrativa
Via di Fioranello, 52 - 00134 Roma
Via Torrino, 3 - 81100 Caserta
Via La Canapona, 1bis - 47121 Forlì
Corso Savoia, 190 - 95024 Acireale (CT)
Via Nursina, 2 - 06049 Spoleto (PG)

@ ofa@crea.gov.it ⌋ ofa@pec.crea.gov.it
W www.crea.gov.it

T +39 0984 4052
T +39 06 7934811
T +39 0823 256201
T +39 0543 89428
T +39 095 7653111
T +39 0743 49743

oppure

-tramite posta raccomandata A/R: il plico inserito in busta chiusa recante la dicitura “Manifestazione di interesse per licenza non esclusiva della varietà di pero Carmen” dovrà essere indirizzato a **CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, Via La Canapona, 1 bis, 47121 Forlì (FC)**, anticipandone copia all’indirizzo **brevettifrutta.frf@crea.gov.it**;

In caso di invio tramite posta raccomandata A/R, ai fini del rispetto dei termini di presentazione della manifestazione di interesse, farà fede la data del timbro postale.

Ciascuna manifestazione di interesse dovrà essere redatta in lingua italiana, utilizzando esclusivamente il modello allegato (**Allegato B**) al presente Avviso. Essa dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell’Azienda/Ditta ed inviata unitamente alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore e alla dichiarazione sostitutiva compilata e firmata dal legale rappresentante.

La manifestazione d’interesse dovrà contenere le seguenti informazioni:

- a) dati anagrafici dell’offerente indicando la denominazione/ragione sociale, sede legale, codice fiscale, Partita IVA, generalità del soggetto avente i poteri di rappresentanza, indirizzo di posta elettronica ordinaria e indirizzo di posta elettronica certificata ai quali ricevere successive comunicazioni;
- b) breve relazione della esperienza acquisita e del business dell’azienda nel settore della varietà vegetale;
- c) accettazione che il presente Avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il CREA o il soggetto interessato alla sottoscrizione del Contratto;
- d) presa visione e accettazione delle condizioni indicate nel presente Avviso, in particolare al successivo paragrafo ‘Principali condizioni contrattuali’, nonché nello schema di Contratto allegato al presente Avviso (**Allegato C**);
- e) accettazione di un eventuale altro soggetto delegato dal CREA quale incaricato della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi i controlli sia documentali e contabili, sia di campo o di magazzino;
- f) dichiarazione di non essere inadempienti nel rispetto delle norme contrattuali di contratti di licenza stipulati precedentemente con il CREA e/o con altro soggetto delegato dal CREA, ed in particolare se non in regola coi pagamenti di somme già fatturate a qualsiasi titolo dal CREA e/o da altro soggetto delegato dal CREA;
- g) dichiarazione di non trovarsi in stato di fallimento, liquidazione, amministrazione controllata, concordato preventivo o qualsiasi altra situazione equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di non essere sottoposto a misure interdittive delle capacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; di essere nelle condizioni di regolarità contributiva, previdenziale e assistenziale, secondo la normativa in vigore nello Stato di appartenenza.
- h) dichiarazione di aver letto e compreso l’Informativa allegata riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati;

- i) dichiarazione sostitutiva compilata e firmata dal legale rappresentante della Ditta con copia del documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore.

Modalità di scelta dei contraenti

Le manifestazioni di interesse pervenute a seguito del presente Avviso saranno valutate dal Direttore del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura che si potrà avvalere di uno o più esperti della materia per valutarne la rispondenza a quanto previsto dal presente Avviso, nonché il livello di affidabilità sulla base delle informazioni fornite o da rapporti precedentemente intercorsi con il CREA.

Saranno escluse dalla valutazione le manifestazioni di interesse consegnate a mano oppure inoltrate a mezzo posta elettronica ordinaria, tramite fax o quelle inviate oltre il termine di scadenza previsto dal presente Avviso o ricevute oltre 30 giorni successivi a tale termine (*vds. paragrafo "Modalità di presentazione"*). Saranno altresì escluse le manifestazioni di interesse che non contengano tutte le informazioni e le dichiarazioni richieste sopra, dai punti a) a i).

Il CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura si riserva la facoltà di effettuare ulteriori verifiche sulle dichiarazioni presentate dalle ditte in fase di manifestazione di interesse.

In funzione della frequenza delle manifestazioni pervenute e in esito alle verifiche di cui sopra, verranno individuate le ditte idonee all'acquisizione della suddetta licenza mediante appositi provvedimenti e stipulati i contratti secondo lo schema allegato.

Non è ammessa la partecipazione alla procedura di soggetti per i quali sussistono le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.lgs. 30/03/2001, n. 165.

Principali condizioni contrattuali

Il Contratto, indipendentemente dalla data di sottoscrizione dello stesso, avrà durata pari alla durata della privativa comunitaria della varietà e comunque non oltre la scadenza della stessa (31/12/2036), previo rispetto delle condizioni contrattuali previste.

Successivamente alla sottoscrizione del Contratto, la ditta sarà autorizzata in via non esclusiva alla moltiplicazione delle piante della varietà nel solo territorio italiano, mentre la commercializzazione delle stesse potrà avvenire nell'intero territorio dell'Unione Europea (UE).

La ditta si impegnerà ad inviare le dichiarazioni di produzione e vendita nelle tempistiche indicate nel Contratto.

La commercializzazione del materiale vivaistico dovrà riguardare solo gli utilizzatori finali (produttori).

La commercializzazione potrà riguardare solo piante finite (astoni) mentre la vendita di altre tipologie vivaistiche dovrà essere preventivamente autorizzata da CREA.

La vendita di materiale vivaistico a ditte vivaistiche non licenziatricie sarà consentita solo a condizione che il sigillo originale della ditta licenziataria accompagni il materiale vivaistico durante tutte le fasi commerciali.

La ditta si impegna a moltiplicare e produrre solo materiale di categoria virus esente certificato. Deroghe a questo limite potranno essere concesse da CREA a seguito di verifiche e controlli attestanti l'impossibilità di produrre piante certificate. Gli oneri finanziari necessari al mantenimento e ai relativi controlli sanitari e genetici della Varietà saranno ad esclusivo carico della ditta.

Successivamente alla sottoscrizione del Contratto e previa emissione di regolare fattura da parte del CREA, la ditta sarà tenuta a versare al CREA un *entry fee* pari a **2.000,00 € + IVA** per l'acquisizione dei diritti di moltiplicazione e commercializzazione delle piante della varietà.

La ditta sarà, inoltre, tenuta a corrispondere a CREA, previa emissione di regolare fattura da parte di questo ultimo, una royalty pari a **0,97 € + IVA** per ogni pianta commercializzata della varietà. A partire dalla campagna 2027, l'importo royalty sarà soggetto ad aggiornamento del 10% ogni 5 anni.

Informativa privacy

Si allega al presente Avviso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati, che si intende pertanto letta e compresa.

Informazioni

Il presente Avviso è pubblicato sul sito internet www.crea.gov.it, nella sezione Amministrazione trasparente, tra gli "Atti relativi ai contratti attivi di valorizzazione della proprietà intellettuale dell'Ente".

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, dott. Gianluca Baruzzi o dott.ssa Giulia Faedi, Tel. +39 0543 89566 e-mail brevettifrutta.frf@crea.gov.it.

IL DIRETTORE

Dott. Enzo Perri

Firmato digitalmente ai sensi del CAD

Approvato con determina direttoriale prot. n. 0021551 del 30/03/2026

INFORMATIVA NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016 (GDPR).

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via della Navicella, 2/4 00184 Roma, in qualità di Titolare del trattamento (di seguito il "Titolare") nella persona del Presidente e Legale Rappresentante pro-tempore, effettua il trattamento dei dati personali trattati nell'esercizio delle proprie funzioni, per le finalità indicate al punto 3.

2. DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DEI DATI

Il CREA ha nominato il "Responsabile della protezione dei dati" previsto dal Regolamento (c.d. *Data Protection Officer o DPO*) con Decreto del Presidente n.79491 del 1.09.2021.

Per tutte le questioni relative al trattamento dei dati personali e/o per esercitare i diritti previsti dal Regolamento stesso, elencati al punto 7 della presente Informativa, si può contattare il DPO al seguente indirizzo e-mail responsabiletrattamentodati@crea.gov.it.

3. CATEGORIE DEI DATI PERSONALI, FONTI, FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Categorie di dati personali

I dati personali, che sono oggetto di trattamento da parte del CREA nella persona del soggetto delegato attuatore (responsabile interno del trattamento) individuato nel Direttore del Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, riguardano esclusivamente i dati personali del Legale Rappresentante (*nome e cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita,*) della Ditta/Società.

Fonti dei dati personali

L'Ente utilizza i dati personali che riguardano l'interessato, dallo stesso comunicati o raccolti presso altri Titolari del trattamento (in quest'ultimo caso, previa verifica del rispetto delle condizioni di liceità da parte dei terzi) o fonti pubbliche, (ad esempio altra amministrazione pubblica), in conformità alle normative di riferimento.

Finalità e base giuridica del trattamento

I dati raccolti saranno trattati senza necessità di consenso esclusivamente per le finalità di cui all'*Avviso Invito a presentare manifestazioni di interesse per l'acquisizione di contratti di licenza non esclusiva per la moltiplicazione in Italia ai fini della commercializzazione in Unione Europea della varietà di pero denominata "Carmen"*, nonché per gli atti da esso derivanti.

Il conferimento dei dati personali è facoltativo, il mancato conferimento comporta tuttavia l'impossibilità di addivenire alla stipula del contratto di licenza.

4. CATEGORIE DI DESTINATARI CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI

Per il perseguimento delle finalità sopra indicate potrebbe essere necessario che il CREA comunichi i dati personali alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Centri di ricerca e Uffici dell'Amministrazione Centrale del CREA;
- 2) Società, liberi professionisti, delegati dal CREA, operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea che trattano i dati personali nell'ambito della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi eventuali controlli documentali/contabili e/o di campo/magazzino;
- 3) Autorità (a.e. giudiziaria, amministrativa, etc) e sistemi pubblici informativi istituiti presso le Pubbliche Amministrazioni;
- 4) Organismi pubblici operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

5. EVENTUALE TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD UN PAESE TERZO O AD UN'ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE FUORI DALL'UNIONE EUROPEA

I dati personali sono trattati dal CREA all'interno del territorio dell'Unione Europea.

Se necessario, per ragioni di natura tecnica od operativa, il CREA si riserva di trasferire i dati personali verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per cui esistono decisioni di "adequatezza" della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.

6. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI

Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici da parte dei dipendenti del CREA coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio, e con l'osservanza delle misure tecnico-informatiche e organizzativo-gestionali necessarie a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ai fini della procedura per la individuazione dei contraenti.

I dati personali sono conservati per la durata della procedura di individuazione del contraente di cui all'Avviso sopra richiamato, nonché per l'eventuale successiva stipula e gestione dei relativi Contratti e per tutto il periodo di validità degli stessi. Al termine della procedura o nel caso di interruzione della stessa o delle attività contrattuali, saranno conservati secondo i termini previsti dalla legge.

7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'interessato potrà esercitare, in qualsiasi momento, nei confronti del Titolare, i diritti previsti dal Regolamento di seguito elencati, inviando un'apposita richiesta per iscritto all'indirizzo e-mail: responsabiletrattamentodati@crea.gov.it.

Le eventuali comunicazioni e le azioni intraprese dal CREA, a fronte dell'esercizio dei diritti di seguito elencati, saranno effettuate gratuitamente.

Tuttavia, se le richieste sono manifestamente infondate o eccessive, in particolare per il loro carattere ripetitivo, l'Ente potrà addebitare un contributo spese, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti, oppure rifiutare di soddisfare le richieste.

Diritto di accesso

L'interessato potrà ottenere dal CREA la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei propri dati personali e, in tal caso, ottenere l'accesso ai dati medesimi ed alle informazioni previste dall'art. 15 del Regolamento, tra cui, a titolo esemplificativo: le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, etc.

Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate relative al trasferimento, come specificato nel punto 5.

Se richiesto, l'Ente potrà fornire una copia dei dati personali oggetto di trattamento.

Per eventuali ulteriori copie, il CREA potrà addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se la richiesta in questione è presentata mediante mezzi elettronici, e salvo diversa indicazione, le informazioni verranno fornite dal CREA in un formato elettronico di uso comune.

Diritto di rettifica

L'interessato potrà ottenere dal CREA la rettifica dei propri dati personali che risultano inesatti come pure, tenuto conto delle finalità del trattamento, l'integrazione degli stessi, qualora risultino incompleti, fornendo una dichiarazione integrativa.

Diritto di cancellazione

L'interessato potrà chiedere al Titolare la cancellazione dei suoi dati personali, se sussiste uno dei motivi previsti dall'art. 17 del GDPR.

Tuttavia, non è possibile procedere alla cancellazione dei dati personali: qualora il loro trattamento sia necessario, ad esempio, per l'adempimento di un obbligo legale, per l'esecuzione di un compito pubblico svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di pubblici poteri, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, per finalità di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica, storica o a fini statistici.

Diritto alla limitazione del trattamento

L'interessato potrà ottenere la limitazione del trattamento dei suoi dati personali qualora ricorra una delle ipotesi previste dall'art. 18 del GDPR.

Diritto di opposizione

L'interessato potrà opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati salvo venga effettuato per l'esecuzione di un'attività di interesse pubblico.

Qualora decidesse di esercitare il diritto di opposizione qui descritto, l'Ente si asterrà dal trattare ulteriormente i dati personali, a meno che non vi siano motivi legittimi per procedere al trattamento (motivi prevalenti sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato), oppure il trattamento sia necessario per l'accertamento, l'esercizio o la difesa in giudizio di un diritto.

Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali

Fatto salvo il diritto di ricorrere in ogni altra sede amministrativa o giurisdizionale, qualora si ritenga che il trattamento dei dati personali da parte del Titolare avvenga in violazione del Regolamento e/o della normativa nazionale applicabile potrà essere proposto reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali.